10218039/211022/5014538/001

1 Отправитель (наименование, адрес, страна)
Absender (Name, Anschrift, Land)

KTN warehouse Poland,
Antwerpsebaan 25, Quay 718
2040 Antwerpen
Belgium
On behalf of PMP SA

Международная товарно-транспортная накладная
Internationaler Frachtbrief

CMR

A121022

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Beatimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения класс, цифры и та окв, в случае необходимости, буквы опасного груза.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie jegebenen als der Buchstabe.

2 Получатель (наименование, адрес, страна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

AO Philip Morris Izhora
Volhonskoe shosse 7, Industrial zone "Gerelovo", block
No. 2, Lomonosovskiy distr., 198323 Leningradskaya obl.
RUSSIA

ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ

16 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

SPEEDTRANS OÜ
Ariregistri kood - 10156387
Kaasiku tn. 30, Johvi kula, Johvi vald,
Ida- Viru maakond, 41541 EE
ESTONIA
EST/031/2001

3 Место разгрузки груза
Auslieferungsort des Gutes

Место / Ort: Volhonskoe shosse 7, 198323 Leningradskaya obl.
Страна / Land: RUSSIA

17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Т1 10218039/211022/5004565

4 Место и дата погрузки груза
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Место / Ort: Antwerpsbaan 25, Quay 718, 2040 Antwerpen
Страна / Land: Belgium
13.10.2022

18 Оговорки и замечания перевозчика
Vorbehalte und Bemerkungeh der Frachtführer

SEAL: 7261287

5 Прилагаемые документы
Beigefügte Dokumente

Invoice NR. 1066221100039479 from 13.10.2022

6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	**7** Количество мест Anzahl der Packstücke	**8** Род упаковки Art der Verpackung	**9** Наименование груза Bezeichnung des Gutes	**10** Статист. №. Statistik - Nr.	**11** Вес брутто, кг Bruttogew., kg	**12** Объем, м³ Umfang in m3
1.	98	CT	Табак UNMANUF TOB FLUE CURED VIRGINIA TYPE STEMS	24013000	20952.302	
	98	CT		Общий вес	20952.302	

Класс Klasse | Цифра Zifer | Буква Buchstabe | допол. ADR

RU 78-018
Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (Россельхознадзор)
Карантинный фитосанитарный контроль (надзор)
ВВОЗ РАЗРЕШЕН
Подлежит карантинному фитосанитарному контролю (надзору) по месту доставки
Акт карантинного фитосанитарного контроля № 725208211022018
от 21.10.2022
Должностное лицо Россельхознадзора Гайнеева Е.А.

13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung)

Sankt-Peterburgskaya customs, Kotlinskiy t/p, code 10210040,
197760 Sankt-Peterburg, gor. Kronshtadt, Kronshtadskoe shosse
33, Lit. A, SVH 10210/101120/10128/2

Объявленная стоимость груза
Adgabe des Wertes des Gutes
(при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту)
(wenn der Wert des Gutes den lt. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)

19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:

	Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger
Ставка Fracht			
Скидки Ermäßigungen −			
Разность Zwischensumme			
Надбавки Zuschläge			
Дополнительные сборы Nebengebühren			
Прочие Sonstiges +			
Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.			

14 Возврат
Rückerstattung

15 Условия оплаты
Frachtzahlungsanweisunge: FCA Antwerpen

франко
Frei

нефранко
Unfrei

20 Особые согласованные условия
Besondere Vereinbarungen

RU 78-052
Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (Россельхознадзор)
Карантинный фитосанитарный контроль (надзор)
ВЫПУСК РАЗРЕШЕН
Акт карантинного фитосанитарного контроля (надзора)
от 21.10.2022 № 725208211022018
Должностное лицо Россельхознадзора
Подпись

21 Составлена в
Ausgefertigt in: Antwerpen 13.10.2022

22
Lahlus
Vallemiersnatie Storage NV
Antwerpsebaan Q718-720
B-2040 Antwerpen

23
SPEEDTRANS
REPUBLIC OF ESTONIA
Подпись и штамп перевозчика
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Груз получен
Gut empfangen
Дата
Datum

25 Регистрац. номер/Amtl. Kennzeichen Тягач/Kfz	Полуприцеп/Anhänger	**26** Марка/Typ Тягач/Kfz	Полуприцеп/Anhänger	**27** Тариф I за 1 км	Тарифное расстояние	% за испол. тягача/тип.	Поясной коэфф.	Прочие доплаты	Сумма
746BRD	433YKM								

28 Тариф II	Тарифное расстояние, км	Схема		Тариф за 1 т	Надбавки	Скидки	Прочие доплаты	К оплате
29 Тариф III								

Отчисления
Оплачено заказчиком
К оплате
Валюта | Код плательщика

Кингисеппская таможня
10218030
Фитосанитарный контроль
ПОДЛЕЖИТ ДОСМОТРУ
КФК
Дата 21 ОКТ 2022 Подпись